

Office of the Superintendent  
Christopher D. Cerf, Superintendent  
2 Cedar Street · Newark, NJ 07102  
Phone: 973-733-7333 · Fax: 973-733-6834



Christopher D. Cerf  
Superintendent

## **Respostas às Preocupações sobre Imigração**

Querida comunidade NPS,

Estou a escrever-vos para expressar minha gratidão aos muitos líderes escolares e educadores que apoiaram e continuam a apoiar os nossos alunos durante um período de incerteza causados por eventos políticos recentes. Reconhecemos que muitos estudantes e suas famílias estão a enfrentar muitas questões pessoais, preocupações e medos. A nossa missão é assegurar que as nossas escolas sejam espaços seguros onde a raça, etnia, religião e estatutos de imigração de um aluno não cria barreiras à educação das nossas crianças. Para ajudar nesta missão, partilhamos respostas para as seguintes questões acerca do nosso compromisso para servir os estudantes de todos os estatutos e origens de imigração.

### **P: Qual é o impacto do estatuto de imigrante indocumentado na educação do meu filho?**

R: Nenhum! As crianças têm o direito constitucional de ter igualdade de acesso à educação independentemente do seu estatuto de imigrante ou do estatuto dos seus pais.

### **P: As Escolas Públicas de Newark pedem o estatuto de imigração da criança quando ele se matricula?**

R: Não. Os distritos escolares públicos como o NPS têm a obrigação de matricular estudantes, independentemente do seu estatuto de imigração e sem discriminação por raça, cor ou origem nacional.

### **P: O distrito escolar em alguma situação partilharia o estatuto de imigração dos estudantes com os funcionários federais de imigração?**

R: Conforme mencionado acima, não solicitamos o estatuto de imigração dos estudantes quando se inscrevem. No entanto, se tomarmos conhecimento da falta de estatuto de imigração de um aluno, não partilhariamos essa informação com os Serviços de Cidadania e Imigração dos Estados Unidos (USCIS).

### **P: O que e que as Escolas Públicas de Newark fazem para garantir que nenhum estudante ou família seja discriminado ou assediado por causa da sua raça, etnia, religião ou origem nacional?**

R: O NPS acredita profundamente na garantia da equidade - é um dos nossos valores centrais. Temos políticas implementadas que exigem a não discriminação ou assédio para os nossos alunos, famílias ou funcionários com base na raça, etnia, religião, origem nacional e muitas outras classes protegidas.

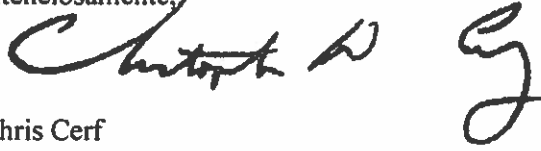
### **P: O que é que eu devo fazer se eu quiser entender os meus direitos de imigração?**

R: Só os advogados de imigração podem fornecer conselhos precisos sobre o estatuto de imigração e como você poderá procurar quaisquer direitos legais a que possa ter direito. Você pode procurar um advogado de imigração da American Immigration Lawyers Association aqui:

- <http://www.aialawyer.org/> (Inglês)
- <http://www.aialawyer.org/spanish/default.aspx> (Espanhol)

Uma boa educação é a chave para o sucesso de uma criança - e queremos que todos na nossa comunidade saiba que nós, nas Escolas Públicas de Newark, estamos consigo e faremos tudo o que estiver ao nosso alcance para garantir que os seus filhos e familiares continuem a ter acesso a uma educação de alta qualidade aqui em Newark.

Atenciosamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Christopher Cerf". The signature is fluid and cursive, with a large, stylized initial "C" and a long, sweeping tail.

Chris Cerf  
Superintendente